

erscheint jährlich 1 mal



Höchstädter u. Blindheimer urnärrische Nachrichten

Neunzehnhundertelfundachzigster Jahrgang



Mit Erfolg selbständig

Albert Hergöth

Ziegeleistraße

Tel. 1435

Christian Kehrle

Goethestraße

Tel. 5444



Alois Leins

Sallingerstraße

Tel. 1260

Rainer Wanek

Am Fallenweg

Tel. 3748

Anton Schindele



Grabdenkmäler
Bauarbeiten

8884 Höchstädt/D. · Telefon 0 90 74/40 41

»Alte Donau«

Inh. Ulrich Wenninger

8884 Sonderheim

Tel. 0 90 74/32 20

Kachelöfen und Kaminbau
Öfen und Herde
Fliesenverlegung
Fliesenhandel



Georg Schaller
GMBH

8884 HÖCHSTÄDT/DONAU
Bahnhofstraße 20 · Tel. 09074/4000

Raumausstatter
Meisterbetrieb



Gardinen
Bodenbeläge
Raumausstattung
Anfertigung
aller Polsterarbeiten

Franz Mayerle • Höchstädt-Donau

Telefon 0 90 74 / 14 23

09074/48 06
WERNER RIEG
8881 Lutzingen
stumböck
Fenster- und Türen-Fachbetrieb

**Fenster
nach Maß.**

Bei Ford liegen Sie goldrichtig.



DER NEUE

Escort & ORION

Neues Styling, neues Fahrwerk, neuer Komfort.

Neu- und Gebrauchtwagen Werks-
und Vorführwagen zu Superpreisen

Ford
Autohaus X. Kauts

8884 HÖCHSTÄDT/DONAU Tel. 09074/1247

Azubis

brauchen etwas,

das bei uns nichts kostet:

ein Girokonto



Wer in den Beruf eintritt,
braucht ein Girokonto.
Ausbildungsbeihilfen, Löhne und
Gehälter zahlt
kaum noch ein
Arbeitgeber bar
aus, die werden
einfach überwiesen.
Von Konto zu Konto.

Und weil man mit einem
„Azubi-Gehalt“ keine
großen Sprünge
machen kann, führen
wir das Girokonto für
Auszubildende gebüh-
rend frei.



Volksbank Höchstädt/Do.

Ein neues, starkes Team stellt sich vor



ALOIS LEINS
1. VORSITZENDER
43 JAHRE, VERHEIRATET,
2 KINDER, AKTIV SEIT 1971,
VORSTAND SEIT 1981



JÜRGEN WEIBENBURGER
SCHRIFTFÜHRER
23 JAHRE, NOCH ZU HABEN,
AKTIV SEIT 1985,
SCHRIFTFÜHRER SEIT 1986



RAINER WANKE
2. VORSITZENDER
27 JAHRE, VERHEIRATET,
2 KINDER, AKTIV SEIT 1981
2. VORSITZENDER SEIT 1989



SILVIA BALLETSCHOFER
BEISITZER,
26 JAHRE, VERHEIRATET,
AKTIV SEIT 1984,
BEISITZER SEIT 1989



STEFAN LENZ,
PRÄSIDENT,
29 JAHRE, VERHEIRATET,
1 KIND, AKTIV SEIT 1983,
PRÄSIDENT SEIT 1989



ULRICH LENZ
WAGENBAUTEAMLEITER
28 JAHRE, VERHEIRATET,
AKTIV SEIT 1982,
TEAMCHEF SEIT 1987



CHRISTIAN KEHRLE
HOFMARSCHELL, 26 JAHRE,
VERHEIRATET,
2 KINDER, AKTIV SEIT 1981
"VIZE" SEIT 1989



ALBERT HERGÖTH
BEISITZER, LEDIG (!)
21 JAHRE, AKTIV SEIT 1982
BEISITZER SEIT 1987



J.-PETER MILLER
SCHATZMEISTER, 38 JAHRE,
VERHEIRATET
2 KINDER, AKTIV SEIT 1985,
SCHATZMEISTER SEIT 1985



ROLAND KEHRLE
BEISITZER
24 JAHRE, NOCH ZU HABEN,
AKTIV SEIT 1989,
BEISITZER SEIT 1989



*Chik frisiert —
der Neuen Mode entsprechend
—
passend zu Ihrem Typ
von Ihrem Salon*

Christine Linder

8884 Sonderheim
Telefon 09074/3838
Ihr Friseur mit Voranmeldung

Friedrich Linder

8884 Höchstädt
OT-Sonderheim
Telefon Höchstädt 0 90 74/38 38

**LANDHANDEL
FUTTER-, DÜNGE- UND
PFLANZENSCHUTZMITTEL
KOHLEN – HEIZÖL**

Naturheilmittel aus dem Landkreis

Mit Medikamenten, die auf der klassischen Basis der Phytotherapie entwickelt wurden, haben wir uns eine breite Vertrauensstellung bei Ärzten und Patienten geschaffen. Besonders unsere Präparate zur Behandlung von Gallen- und Harnwegserkrankungen gehören zu den führenden Produkten in Deutschland.

Die Zusammenarbeit mit dem international tätigen Pharmakonzern Boots, England, gibt uns die Möglichkeit, den guten Ruf unserer Präparate weiter auszubauen. Damit sind die Weichen für weiteres Wachstum gestellt.



KANOLDT
ARZNEIMITTEL
8884 Höchstädt/Do.



LEONHARD MOLL

Bauunternehmung und Straßenbau

GMBH & Co.

Höchstädt

Telefon 09074/1091

Wohin soll uns der Weg führen ?

Diese Frage stellen wir uns schon seit ein paar Jahren.

Der Weg, den wir seit einiger Zeit eingeschlagen haben, führt uns, so hoffen wir wenigstens, zum ERFOLG.

Mit Erfolg meinen wir: - die hohe Akzeptanz unserer Bälle
und Veranstaltungen bei allen Schichten
der Bevölkerung

- den starken Zusammenhalt unserer Aktiven
- und nicht zuletzt das eigene Gefühl, das
uns immer wieder nach unseren Veranstaltungen beweist

Wir haben den richtigen Weg eingeschlagen !

Unser junges Team, sowohl in der Vorstandschaft, als auch bei den Aktiven Teilnehmern, versucht natürlich den eingeschlagenen Weg soweit als möglich weiterzuverfolgen.
Jedoch werden wir, wie auch schon in der Vergangenheit, immer wieder einen Seitenpfad einschlagen um auch in Zukunft den hohen Anforderungen unseres Publikums gerecht zu werden.

Leider gibt es für die Auswahl dieser Wege weder einen Wegweiser, noch eine Landkarte.

Wir haben den richtigen Weg in der Vergangenheit gefunden.
Und wir sind ganz sicher, daß wir ihn auch in Zukunft finden werden.

Eine glückliche humorvolle und erfolgreiche Saison wünschen wir unserem Publikum und auch ein wenig uns selbst.

Ihre Schloßfinken

Beschichten
Lackieren
Tapezieren
Korrosionsschutz
Sicherheitsmarkierung

Malerei- und
Lackierermeister
machen mehr, als
manche meinen!

Vollwärmeschutz
Fassadengestaltung
Sachwertschutz
Schrift- und
Werbegestaltung



Malerbetrieb



HELMUT SCHICKINGER

Höchstädt · Laimgrubenweg 1 · Telefon 09074/819

Massage-Praxis/Sauna



Otto Krakowski
Masseur und med. Bademeister

Dillingerstr. 18
8884 Höchstädt/Donau
☎ (0 90 74) 15 45

FUNK-ZENTRALE TAXI-MIETWAGEN

09074/2071

Krankentransporte sitzend – Tag- und Nacht-Dienst

RUDOLF RÜTHLE
Höchstädt

Moderne Fliesenausstellung

FLIESEN • Beratung
 **KARG** • Verkauf
• Verlegung

Höchstädt/Do.
Ruhbrunnenstr.1 · Tel.(0 90 74) 40 72



Salon Elisabeth
ELISABETH KOLLMANN-MICHEL

HERZOGIN-ANNA-STRASSE 29
8884 HÖCHSTÄDT
Tel. 09074/1473

**Es gibt viele Gründe,
zu uns zu kommen.
Diese Frisur ist einer davon.**

*Fröhliche Tage
wünscht Ihr*

Blindheimer Getränkemarkt

Inh. E. Ritter

Ludwigstraße 1
8888 Blindheim
Telefon 09074/1691

für Ihr kleines Fest
Zeltverleih mit allem drum und dran



LANG GMBH

Bahnhofstraße 29
8884 Höchstädt/Donau
Telefon 0 90 74/27 33

- | | |
|------------------------------|------------------------|
| ■ elektrische installation | ■ hifi-video-fernsehen |
| ■ heizungsanlagen | ■ antennenanlagen |
| ■ autorisierter kundendienst | ■ rundum-service |

**electro
kunzmann**

Herzogin-Anna-Straße 15
8884 Höchstädt/Donau
Telefon 09074/49 40



Liebe Faschingsfreunde,

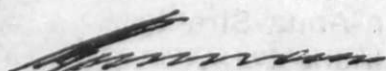
die Faschingssaison '91 steht vor der Tür und wir dürfen uns auch heuer wieder an dem vielseitigen, abwechslungsreichen Vergnügungsprogramm unserer Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" erfreuen, die sicher mit viel Schwung, Elan und Humor diese närrische Zeit angehen. Freude, Frohsinn und Heiterkeit sollen uns von dem oft hektischen und grauen Alltag lösen, um in der relativ kurzen Faschingszeit ein paar aufgelockerte, humorvolle Stunden zu erleben. Schon ein chinesisches Sprichwort sagt: "Jede Minute, die man lacht, verlängert das Leben um eine Stunde!".

Ob Prinzenpaar, Elferrat, Garde, Tanzgruppen, Präsidium oder Vorstandschaft, unsere "Schloßfinken" verbreiten immer gute Laune, Jubel, Trubel und Stimmung und lassen so jung und alt unbeschwert die närrische Zeit erleben.

Dank monatelanger, sorgfältiger Vorbereitungen, hohem persönlichem Einsatz, Kameradschaft und viel Idealismus gelingt es unseren "Schloßfinken" immer wieder, dem Fasching in und um Höchstädt eine besondere Note zu verleihen..

Belohnen Sie die Mühen und Anstrengungen unserer Faschingsgesellschaft durch einen regen Besuch der zahlreichen Veranstaltungen. Lachen und schunkeln sie mit, denn eines steht fest: "Lachen gehört zu den wenigen Dingen, die noch steuerfrei sind!"

Unter diesem Motto ein dreifach kräftig donnerndes
"Finken Helau!"


Gerhard Kornmann
1. Bürgermeister

wenn Sie's mit Ihrer Hausinstallation gut meinen ...



Beratung und
Service nur
beim Meisterbetrieb des
Sanitär- und Heizungshandwerks!

... denken
Sie
daran





Grußwort

Die Höchstädter Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" hat sich umbenannt in Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" e.V. Höchstädt-Blindheim. Als Blindheimer Bürgermeister freut mich das sehr, zumal Blindheimer Bürgerinnen und Bürger seit vielen Jahren bei den Schloßfinken mitwirken und sehr gut aufgenommen wurden.

Wenn in kürze unsere neue Mehrzweckhalle fertig ist, sind ideale Voraussetzungen für Auftritte und Bälle der Faschingsgesellschaft auch in Blindheim gegeben.

Für die bevorstehende Faschingssaison wünsche ich den Schloßfinken guten Erfolg bei Spiel und Tanz, gute Ideen für Einlagen und Sketche und eine gelungene Pointe bei allem was vorgetragen wird.


Wilhelm Gumpp

1. Bürgermeister, Blindheim



Superleasing für Neu- und Gebrauchtwagen.
Ihr individuelles Angebot.
Kommen Sie zu uns, da stimmt der Service und der Preis.

- * Service durch werksgeschulte Fachkräfte in modernster Werkstätte.
- * Umfangreiches Teilelager.
- * Individuelle Verkaufsberatung.
- * Großes Neu- und Gebrauchtwagenlager.
- * Alle Neuwagen mit geregelter 3-Wege-Kat.

Wer die Fakten kennt,
kauft Opel.

Opel-Vertragshändler
für den Landkreis Dillingen



**AUTOHAUS
RUDHART**

Lauingen · Dillinger Straße · Tel. 0 90 72/40 01

STADT—APOTHEKE

ADALBERT BRINZ

Herzogin-Anna-Str.9

8884 Höchstädt

Tel. 09074/1009



APOTHEKE UND GESUNDHEIT GEHÖREN ZUSAMMEN

Uhren · Optik · Schmuck



H. Harfich
UHREN OPTIK SCHMUCK

Bahnhofstraße 3
8884 Höchstädt/Donau
Telefon (0 90 74) 48 39
beim neuen Rathaus

Augenoptikermeister
staatl. gepr. Augenoptiker
Uhrmacher
Lieferant aller Kassen

Flair
MODELLBRILLEN





Josef Grünbeck

Mitglied des Deutschen Bundestages
Mittelstandspol. Sprecher der F. D. P. - Fraktion
und Obmann im Wirtschaftsausschuß

5300 Bonn 1
Bundeshaus
Tel. (0228) 16 70 08/16 74 08

gesch. (09074) 4 12 11

Höchstädt, 23.10.1990-rr

Finken Hellau!

Es freut mich unbandig, daß die Faschingsgesellschaft auch in diesem Jahr wieder mit einem großen Programm an die Öffentlichkeit tritt und so vielen Menschen Freude, Heiterkeit und Frohsinn schenkt.

Es ist ja eigenartig: Manchmal hat man den Eindruck, daß es immer schwieriger wird, die Menschen zu unterhalten und fröhlich zu stimmen.

Der Knopfdruck beim Fernsehapparat erlaubt uns nahezu jede Unterhaltung, ohne daß wir selbst etwas dazu beitragen müssen. Dabei sollte der Mensch wieder zu jener Eigenschaft zurückkehren, die wirkliche Fröhlichkeit am ehesten entstehen läßt, wenn man selbst dazu beiträgt.

Wenn ich also auf eine Faschingsveranstaltung gehe und nur an allem etwas auszusetzen und zu kritisieren habe, werde ich keinen fröhlichen Abend haben. Wenn ich aber hingehe und mir überlege, welcher Aufwand erforderlich ist, damit die Tanzgruppe funktioniert, die Kostüme gut gerichtet sind, der Saalschmuck paßt und Hofnarren, Prinzenpaar und der Elferrat alles aufbieten, um die Menschen heiter zu stimmen, dann sollte ich meinen eigenen Beitrag durch ein Ja zur Fröhlichkeit, durch Beifall und durch Ermunterung meiner Nachbarn leisten.

Dann werden es mit Sicherheit gelungene Faschingsveranstaltungen.

Den Aktiven der Faschingsgesellschaft Schloßfinken in Höchstädt danke ich für ihre unermüdliche Arbeit und für ihre große Begeisterung, die sie immer wieder investieren, so daß der Fasching in Höchstädt zu einer immer gefestigteren Tradition wird.

In diesem Sinne ein dreifach kräftiges Finken Hellau!

Ihr



Der CSU-ORTSVERBAND HÖCHSTÄDT
wünscht allen Faschingsfreunden tolle närrische Tage
Georg Winter, Berta Veh, Rita Oberfrank, Fritz Glaser,
Anton Zill, Karl Veh, Josef Sing



ALOIS VAAS GMBH

Metallbau · Schlosserei
Spenglerei · Sanitär

Bruckwörth 12 · Tel 15 32
8884 HÖCHSTÄDT

WIR FERTIGEN DECKEN

WANDVERKLEIDUNGEN,

SOWIE EINBAUSCHRÄNKE,

EINBAUKÜCHEN,

TÜREN UND FENSTER

Anton Zill · 8884 Höchstädt-Do.

Franz-Xaver-Bronnerweg 4 · Telefon 0 90 74/40 14

Schreinerei für Bau - Möbel - Innenausbau



Josef Meyer

ZIMMEREI UND TREPPENBAU

Oberglauheimer Straße 12
8884 HÖCHSTÄDT/DONAU

Telefon 09074/2203

Honig-Schweier

Inh. Karola Günther KG

Imkerei-Erzeugnisse
Schwäbische Wackskunst
Imker-Fachbetrieb

Bahnhofstraße 34
8884 Höchstädt/Donau
Telefon (09074) 1331



Zerle Karl
Glasermeister

Höchstädt · Marktplatz 4
Telefon 09074/4003

Reparaturverglasungen
Bildereinrahmungen

LANDWIRTSCHAFT
FORELLENZUCHT
PUTENMAST



MICHAEL LINDER
SONDERHEIM

Am Mühlbach 1

Telefon 09074/4946

Forellen - lebend, küchenfertig, geräuchert

Puten - lebend, küchenfertig, portioniert

Laufend frische Eier

Vorbestellungen erbeten!



Liebe Schloßfinken,
werte Höchstädter,
verehrte Gäste,

die Schloßfinken stehen vor einer kurzen, aber mit Blick auf das Programm vor einer sehr aktiven Faschingssaison.

Drei erfreuliche Besonderheiten können am Beginn dieser Saison hervorgehoben werden. Zwischenzeitlich zum 12. Mal in ununterbrochener Folge wird es in Höchstädt ein Prinzenpaar geben. Daß sich der Kappenabend zum Höhepunkt des Höchstädter Faschings entwickelt hat, unterstreicht die Tatsache, daß er, wie im vergangenen Jahr, zweimal aufgeführt wird.

Erfreulich ist, daß in diesem Jahr die wichtige Baumaßnahme für die Faschingsfreunde, eine eigene Halle für Requisiten, Fahrzeuge und Ausstattungsgegenstände, bezugsfertig wurde.

Allen Unkenrufen zum Trotz ist es in Höchstädt gelungen, heuer das Dutzend ununterbrochener aktiver Faschingssaisonen vollzumachen. Dazu gilt den ehrenamtlich Aktiven mein ganz herzlicher Dank und zugleich die Anerkennung dafür, daß mit Ausdauer, Ideenreichtum und Spontanität sowie mit Trainingsfleiß, harter Arbeit und, was wichtig ist, der Bereitschaft vieler zum Mitmachen, ob vor oder hinter den Kulissen, diese stolze Bilanz möglich wurde.

Mein Wunsch ist es, selbst einige Höhepunkte des reichhaltigen Programmes miterleben zu dürfen. Erfreulich ist, daß dabei an Klein und Groß gedacht wurde.

Für die kommende Saison wünsche ich allen Aktiven und den neuen Tollitäten eine humorvolle Saison, insbesondere herrliches Wetter beim Faschingsumzug, und würde mich mit den Schloßfinken freuen, wenn wir dabei viele Gäste in Höchstädt begrüßen könnten.

Finken Helau!

Ihr Jang Binker

KONLO

SCHUHE · SPORT

Höchstädt/Do. - Wertingen



Täglich durchgehend geöffnet von 8 - 18 Uhr

Tel. (0 90 74) 12 33



Glaserei
J. Wegmann

Bahnhofstr. 24
8884 Höchstädt
Tel. 0 90 74/17 36

TELEX

STAGECOLOR
COSMETICS

TELEX

STAGECOLOR
COSMETICS



Bio-Masken

Einen kleinen Luxus dann
und wann sollten Sie sich
ruhig gönnen.
Hautpflege für SIE und IHN,
Haarentfernungen,
Problemhaut
und vieles mehr im

Kosmetiksalon in Höchstädt
M. FEISTLE

Herzogin-Anna-Str. 5/I · Tel. (0 90 74) 34 56

TELEX

STAGECOLOR
COSMETICS

TELEX

Wir backen täglich 20 Sorten Semmeln
und 16 verschiedene Brotsorten
in bekannter Spitzenqualität!

bäckerei
salzmann
konditorei - café
höchstädt-donau

telefon 0 90 74/49 00



Auch für Narren ein
Genuß:

Kuchen aus der
Konditorei
Cafe Vogel

Tel. 090 74/12 26

Höchstädter
Getränkemarkt
M. Brandstetter



Über 150 Sorten zur Auswahl.

Stoff-Ecke

Modische Stoffe
mit sämtlichem Nähzubehör
in Ihrem Fachgeschäft



Inh. Edeltraud & Sabine Sauer
Bachgasse 34 · 8884 Höchstädt · Tel. 0 90 74/52 28



Liebe Faschingsfreunde

Es ist gut, daß es eine "fünfte Jahreszeit" gibt, nicht nur für die Faschingsgesellschaft, sondern auch für die Bevölkerung unserer Schloßfinkenstadt und der näheren Umgebung.

Andere Vereine, wie zum Beispiel die Sportler können fast das ganze Jahr über öffentlich auftreten, doch bei den Schloßfinken ist dies ganz anders. Sie müssen ein halbes Jahr und länger planen, vorbereiten, Termine abstimmen und organisieren, bis Sie dann im Januar und Februarauftreten können, um beim Hofball, beim Kappenabend und anderen verschiedenen Veranstaltungen durch gelungene Einlagen ihr Können zu zeigen. Die Besucher der Veranstaltungen wurden in den vergangenen Jahren von den Schloßfinken sehr verwöhnt. Nicht von ungefähr kommt es, daß der Kappenabend weit im voraus schon ausverkauft ist. Ein weiterer Höhepunkt ist der Faschingsumzug mit mehreren Faschingsgesellschaften als Gäste. Gruppen oder Faschingswagen stellen Begebenheiten dar und so mancher, der sich etwas Besonderes geleistet hat, wird auf die Schippe genommen. Nicht um sonst kommen 5000 bis 10000 Besucher aus dem ganzen Landkreis und wollen die Finkenparade miterleben.

Tradition verpflichtet! Die Schloßfinken verstehen es seit vielen Jahren, den Mitmenschen Freude, Frohsinn und Heiterkeit zu bieten.

Besuchen Sie die Veranstaltungen der Schloßfinken, bringen Sie auch Ihre Freunde und Bekannte mit und Sie werden sagen: in Höchstädt wird etwas geboten.

Der Vorstandschaft und allen Aktiven herzlichen Dank und viel Freude und Erfolg in der kommenden Faschingssaison.

Mit dem Schloßfinkengruß "Finken Helau" verbleibe ich
Euer

Fritz Glaser
Vereinsreferent



Hitzler-Bau GmbH

Ellimahdstraße 1 · 8884 Höchstädt
Fernruf 090 74/13 09

Bauunternehmen
Baumaterialien
Erdbewegungen

Ausführung von
Hoch- und Tiefbau

Die Höchstädter
SPD

wünscht allen
Faschingsfreunden
tolle Tage!

ANTON STOLZ

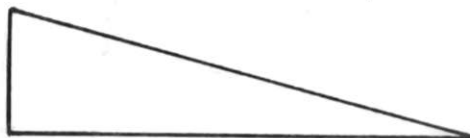
LIMONADENFABRIKATION
GETRÄNKE-VERTRIEB

An der Mauer 25

Telefon 090 74 / 14 00

8884 Höchstädt

WALTER RITTER
jun.



BAU- UND MÖBELSCHREINEREI



Ludwigstraße 7
8888 Blindheim
Tel. 090 74/55 06

Nutzen Sie den Service und
die fachkundige Beratung
durch die Spezialisten
für Farbharmonie.



Farb-
HISTOR
center

**alfred
nerlinger**
malermelster

8884 höchstätt-donau
telefon (0 90 74) 4838
nähe Marktplatz



Publikum 



Urbanus

Bräustübl Höchstädt

- gepflegte Speisen und Getränke nach großer Auswahl
- täglich Abo-Essen
- Biergartenbetrieb



Dienstag Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich
Fam. Klopfer

Telefon 090 74/33 50



Sie verstehen Spaß. Wir auch.

Geld und Geschäfte sind nicht alles im Leben,
man muß auch mal lachen können. Unsere
Mitarbeiter haben Humor und Sachverstand.
Herzlich willkommen.



X Raiffeisenbank Höchstädt

video-filmstudio

Siggi Preiß

IHR FESTTAG
PREISWERT
UND GUT
AUF
VIDEO



Schillerstraße 5
8880 Dillingen a. d. Donau
Telefon (090 71) 88 03

Es war einmal

... so fangen viele Märchen an.

Für uns ist eines dieser Märchen wahr geworden.
Wir durften eine ganze Saison lang die Tollitäten, der
Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" e. V. Höchstädt-Blind-
heim sein.

Bestimmt ein Märchen besonderer Art. Und doch ein Märchen mit
viel Realität. Proben, Training, Organisation, Stress, Hektik,
manchmal sogar Streit.
Aber dann: Auftritt, Applaus, Erfolg, Hochstimmung, Zusammenhalt,
Teamgeist, Freude, ...
Und wie bei jedem Märchen ein Happy End.

Herzlichen Dank an alle, die mitgewirkt haben, uns dieses Jahr
zu einem Märchenjahr zu machen.

Herzlichen Dank an die Aktiven der Schloßfinken.

Herzlichen Dank an unser Publikum.

Herzlichen Dank an alle jene, die hinter den Kulissen sind.

Herzlichen Dank an alle Freunde und Förderer des Vereins.

Wir wünschen unseren "Nachfolgern", daß auch sie eine
Märchensaison erleben dürfen.

Eure Tollitäten der Saison 1989/1990

Prinzessin Simone II
Prinz Stefan II

Prinzessin Roswitha II
Prinz Harald III





Malefizgericht



Wir grüßen unsere närrischen Untertanen

Wir, die Tollitäten der Saison 1990/1991 grüßen unsere närrischen Untertanen.

Damit meinen wir nicht nur die Mitglieder der Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" e. V. Höchstädt-Blindheim, sondern alle, die sich in irgendeiner Art und Weise mit Fasching, Fasnacht und Karneval identifizieren.

Wir grüßen alle die, die fröhlich und lustig sind (und das nicht nur zwischen 11.11. und Aschermittwoch). Und wenn alle Lustigen, alle Humoristen und alle Gaudi-macher ihren Teil zum Gelingen der nächsten Faschingssaison beitragen, dann kann absolut nichts mehr schiefgehen. Wir Tollitäten und natürlich alle Schloßfinken werden selbstverständlich unseren Teil dazu beitragen.

Auf einen gelungenen Fasching

Eure Tollitäten

Prinzessin Josefine I
Prinz Markus II

Prinzessin Erna I
Prinz Erwin I



Höchstädts Narren lachte die Sonne ! !

Auf diese Schlagzeile mußten die Höchstädter Narren lange warten.

Schneefall, Regen, Minustemperaturen, daß war normalerweise immer angesagt, wenn der Höchstädter Gaudiwurm sich durch das Unterzentrum schlängelte

Vermutlich ruhte sich Petrus jedesmal für das kommende Faschingswochenende aus.

Diesmal verwechselte er wahrscheinlich die Termine, bei uns ließ er die Sonne lachen, und den Karnevalshochburgen schickte er Sturm und Orkan, der eine Ausführung der Umzüge teilweise unmöglich machte.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei Petrus noch einmal recht herzlich bedanken!

Natürlich auch ein recht herzliches Dankeschön allen Umzugsteilnehmern, die durch Ihre Farbénpracht und Ihren Ideenreichtumm alle Zuschauer begeistert haben.

3. Februar 1991 um 14.15 Uhr

Diesen Termin sollten Sie sich merken.

Faschingsumzug der Stadt Höchstädt

Bereits seit Wochen laufen schon wieder die Vorbereitungen für diesen Faschingshöhepunkt.

Als Leckerbissen für alle Faschingsnarren haben die Organisatoren bereits die Schalmeienkapelle der FFW Schnuttenbach (bekannt durch Kappenabend u. Malefizgericht) verpflichtet.

Sie wird am Ende des Umzugs für Stimmung auf dem Höchstädter Marktplatz sorgen.

Bereits heute möchten wir alle Vereine, Stammtische, Parteien usw. zur aktiven Teilnahme am Umzug 1991 einladen.

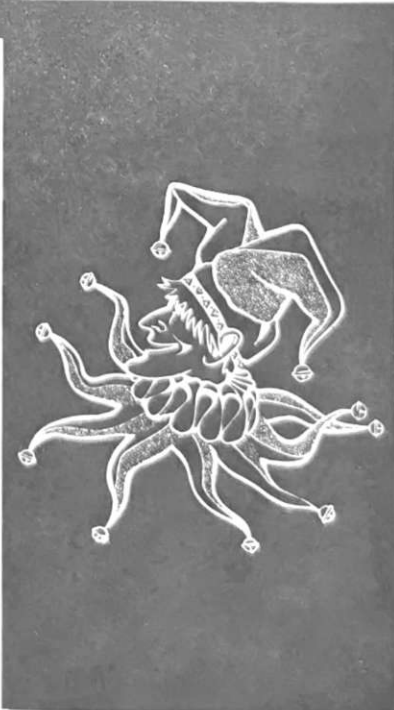
Helfen Sie uns, die Stadt Höchstädt und die VG von Ihrer aktivsten und besten Seite zu präsentieren.

Rainer Wanek
09074/3748

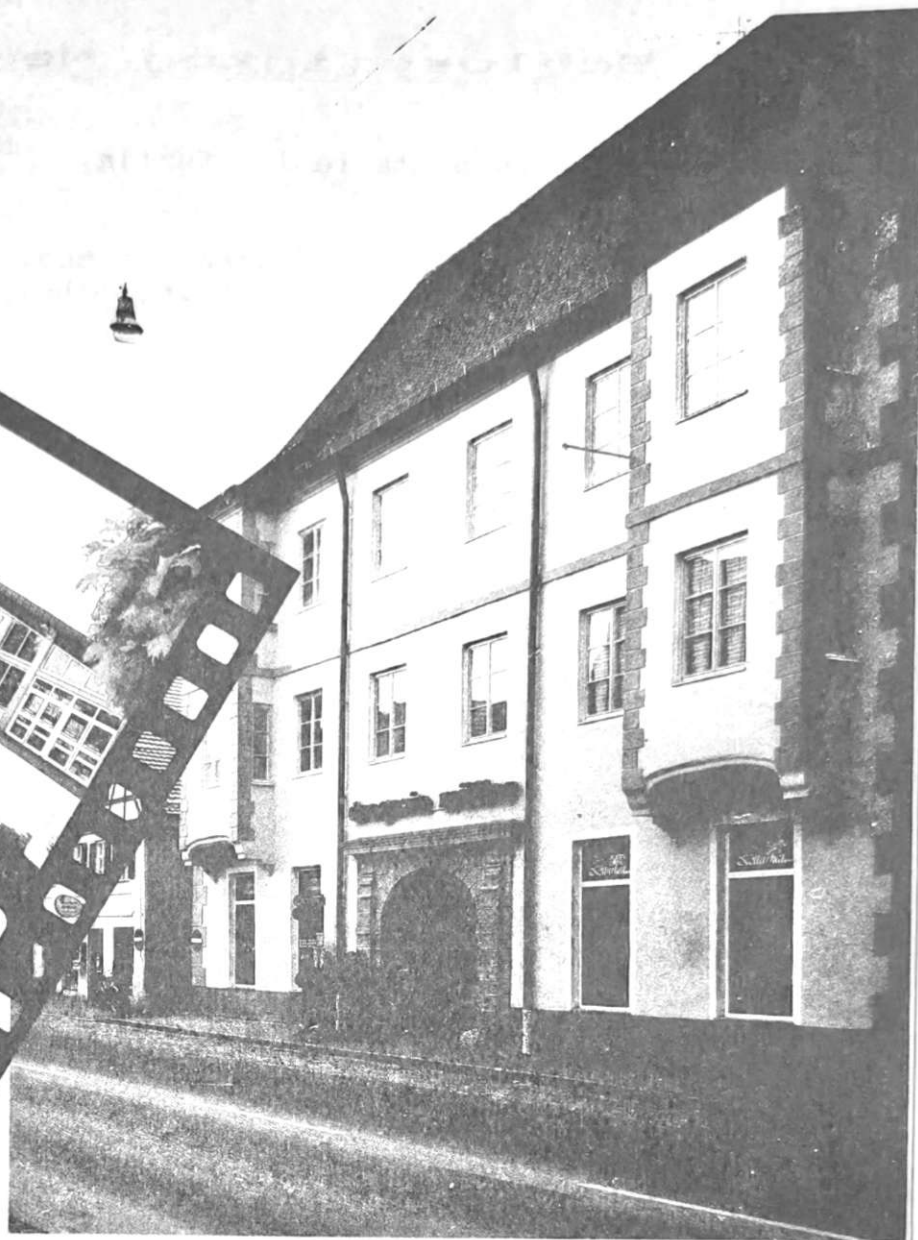
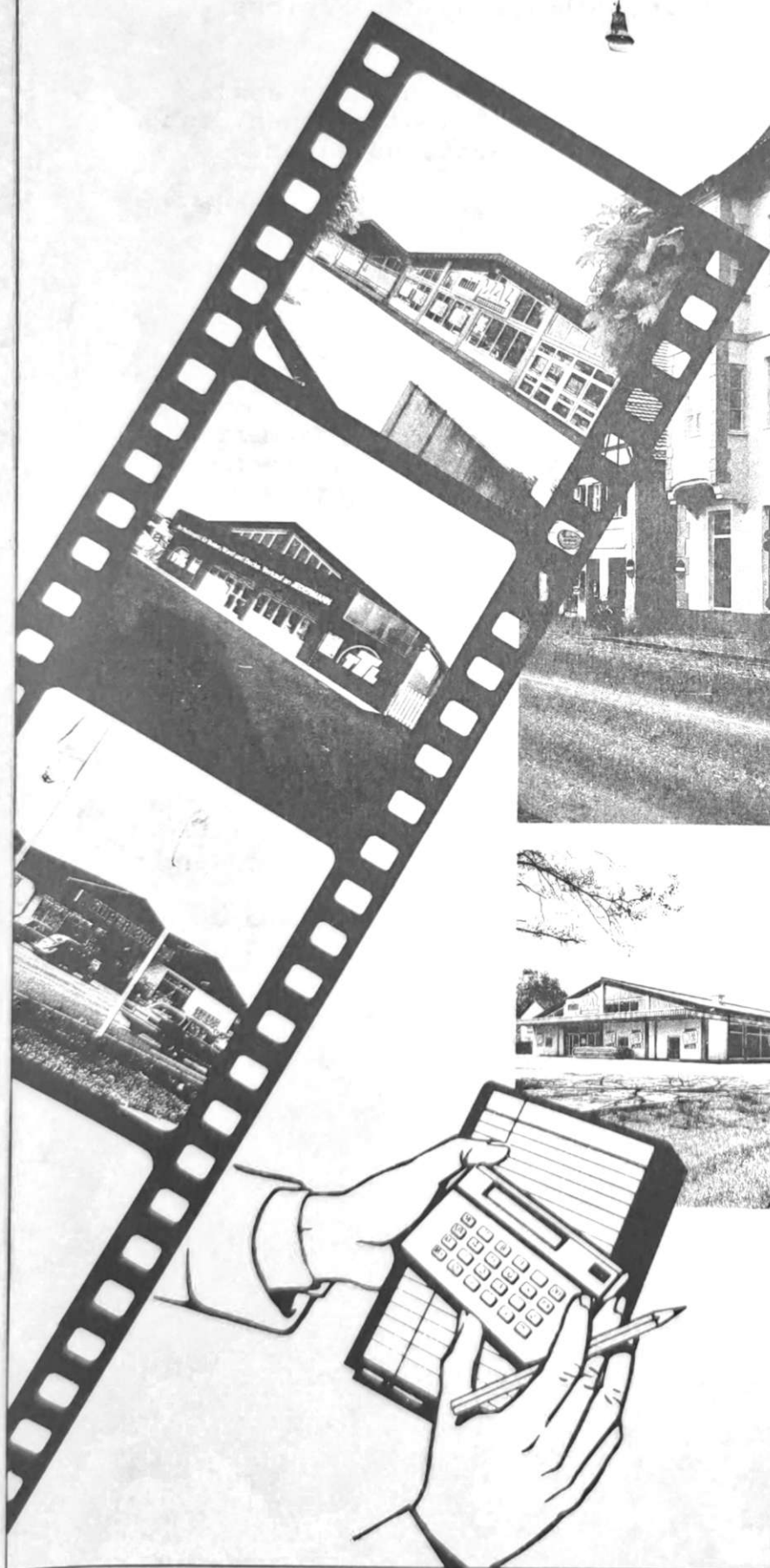
Jürgen Weißenburger
09074/3186



Umzug



Rechnen Sie mit Kimmerle



Mit uns haben Sie ein Team erfahrener Kaufleute und Praktiker zur Seite. Detaillierte Planung, korrektes Timing und genaueste Kalkulation machen es möglich, Ihnen die jeweiligen Objekte zum Festpreis anbieten zu können. Ihr Bauvorhaben bleibt für Sie kalkulierbar – bei Kimmerle Gewerbebau gibt es keine Kostenexplosion. Dies ist einer der Gründe, warum Firmen besonders bei Hallen oder Fabrikgebäuden immer wieder mit uns zusammenarbeiten. Kimmerle Gewerbebau ist der zuverlässige Partner für schlüsselfertiges Bauen zum Festpreis.

Donauwörther Straße 3
8880 Dillingen/Donau
Telefon 09071/3040

**** Schlossfinken News ****

Unsere neue Unterstellhalle ist fertig !!

Nach mehrjähriger Bauzeit konnten wir endlich im Sommer 1990 die Einweihung unserer neuen Unterstellhalle an der Bleiche feiern.

Dank der großzügigen Unterstützung der Stadt Höchstädt, sowie vieler Firmen, Betriebe, Unternehmungen und Privatpersonen, ist es uns gelungen, dieses imposante Bauwerk fertigzustellen.

Bei der Einweihungsfeier, die sich über ein ganzes Wochenende erstreckte, konnten wir viele namhafte Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und dem öffentlichen Leben begrüßen. Auch zahlreiche Vereinsvorstände, Abordnungen von anderen Faschingsgesellschaften, sowie die Bürger von Höchstädt, Blindheim und der nahen und weiteren Umgebung waren bei uns zu Gast.

Dieser rege Zulauf und die Anerkennung der vollbrachten Leistung, haben uns einmal mehr bewiesen: Das ehrenamtliche Engagement und die Aufopferung der Freizeit für die gemeinnützige Sache im Vereinsleben ist auch, oder gerade heute wieder gefragt und geschätzt.

Sicherlich wäre es zuviel des Guten, an dieser Stelle all jene namentlich zu erwähnen, die beim Bau mitgewirkt haben. Stellvertretend für alle unsere fleißigen Helfer, wollen wir jedoch unseren "Bauleiter" Ulrich Lenz nennen, der sämtliche Arbeiten koordiniert, geleitet und überwacht hat. In vielen hundert freiwilligen Arbeitsstunden, die er geleistet hat, trägt er sicherlich den Hauptanteil an diesem Projekt.

Die Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" e. V. Höchstädt-Blindheim dankt allen die ideell, finanziell, materiell oder durch persönlichen Einsatz mitgeholfen haben, diesen Bau zu erstellen.

So froh wir sind, dieses Projekt erfolgreich abgeschlossen zu haben, so sehr freuen wir uns schon auf die nächste Maßnahme, die wir hoffentlich schon bald durchführen dürfen.

Nochmals herzlichen Dank an alle.

Ihre "Schloßfinken" e. V. Höchstädt - Blindheim

Der Regionalverband BSF tagte in Höchstädt

Der Präsident des Bundes Deutscher Karneval (BDK) bei den Schloßfinken zu Gast

Der Faschingsgesellschaft "Schloßfinken" e. V. Höchstädt-Blindheim wurde im Sommer 1990 ein besondere Ehre zuteil. Fand doch die Jahrestagung des Regionalverbandes Bayerisch Schwäbischer Fastnachtsvereine in Höchstädt statt.

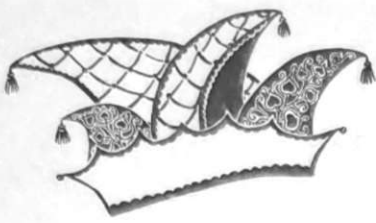
Dazu konnte das Schloßfinken-Präsidium neben der Vorstand-schaft des BSF auch den Präsidenten des BDK, Heinz Wacker, begrüßen.

Die Tatsache, das diese Veranstaltung durch die Schloßfinken ausgerichtet werden durfte, zeigt in besonderem Maße die hohe Anerkennung und Akzeptanz, die unsere Faschingsgesellschaft bei diesen Gremien genießt.

Sowohl der Präsident des BSF, Eugen Müller aus Offingen, als auch der "Oberste Karnevalist" in Deutschland, der BDK Präsident Heinz Wacker, zollten den Aktiven hohen Respekt für die mustergültige Organisation der Tagung. Vorsitzender Alois Leins und Präsident Stefan Lenz, wurden mit dem Verdienstorden des BDK für ihre langjährige erfolgreiche Tätigkeit innerhalb der Gesellschaft ausgezeichnet.

Bild: Vizepräsident des BSF Peter Langhans, Vorsitzender Alois Leins, BDK Präsident Heinz Wacker,





"Aktive Schloßfinken"



Sie fotografieren — wir machen gute Bilder.

Marken-Fotos von



**Ihr Berater
in allen Fotofragen**

Wir fertigen für Sie:

Brautbilder
Familienbilder
Gruppenbilder
Kinderbilder
Paßbilder
Porträt-Aufnahmen

FOTO · DROGERIE



HÖCHSTÄDT, TEL. 0 90 74/13 83

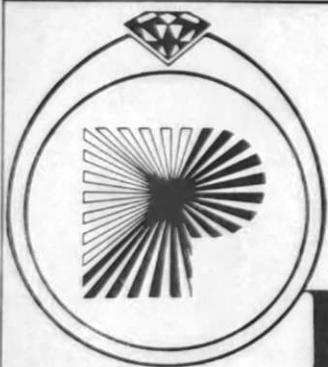
Ihr zuverlässiger Partner am Bau:

- Neubauten
- Altbausanierung
- Schlüsselfertiges Bauen



BAUUNTERNEHMUNG
ZIMMEREI
BAUSTOFFE
ERDBEWEGUNG
VOLLWÄRMESCHUTZ
GRUNDWASSERABDICHTUNG

Industriestraße 2 · 8884 Höchstädt
Telefon 090 74/13 06



POLLAK

UHREN · SCHMUCK · OPTIK
AM MARKTPLATZ · 8884 HÖCHSTÄDT
TELEFON 090 74/40 01

mitten in Höchstädt
mitten in der Mode

MODEHAUS O

baumaier

Herzogin-Anna-Straße 8 · Höchstädt

Massagepraxis

8884 Höchstädt
Herzogin-Anna-Str. 5
Telefon 090 74/24 03



fassaden
malerarbeiten
wohnraumgestaltung

pfalz-neuburg-str.17 - 8884 höchstädt

☎ 09074/3745

Die Garde



Trainerin: Behrens Annelie	Kirstein Diana	Kapfer Simone	Behrens Silke	Gimmel Alexandra	Oblinger Nicola
	Häußler Anita	Guffler Marion	Schmid Nicola	Peter Sonja	

Kindergarde



Eggenmüller Bianca	Lipp Isabella	Eggenmüller Michaela	Wacker Nicole	Linder Caroline	Riedel Carmen	Kraus Birgit	Langenmaier Nadine
	Leins Simone	Behrens Susi	Gumpp Julia	Riedel Roswitha	Reichert Kerstin		

HOTEL
Gasthof „Berg“

Über Ihre Anmeldung für Ihre
nächste Familien-
oder Betriebsfeier
freuen wir uns.

Besitzer: Fam. Herpich
Höchstädt · Telefon 09074/2044

Unser Saal steht Ihnen für
geschlossene Gesellschaften
auch an unserem
Ruhetag zur Verfügung.

BLUMEN-ERLBACH

8884 Höchstädt
Am Marktplatz
Telefon (09074) 1373

Gartenbau

Moderne

Blumenbinderei



Fleurop Dienst

Blumen stets frisch aus
eigenen Kulturen



rieger+ludwig

REIFENZENTRALE
Trautenberg 4
Tel. 4989

 **DUNLOP**

PIRELLI

Continental



UNIROYAL

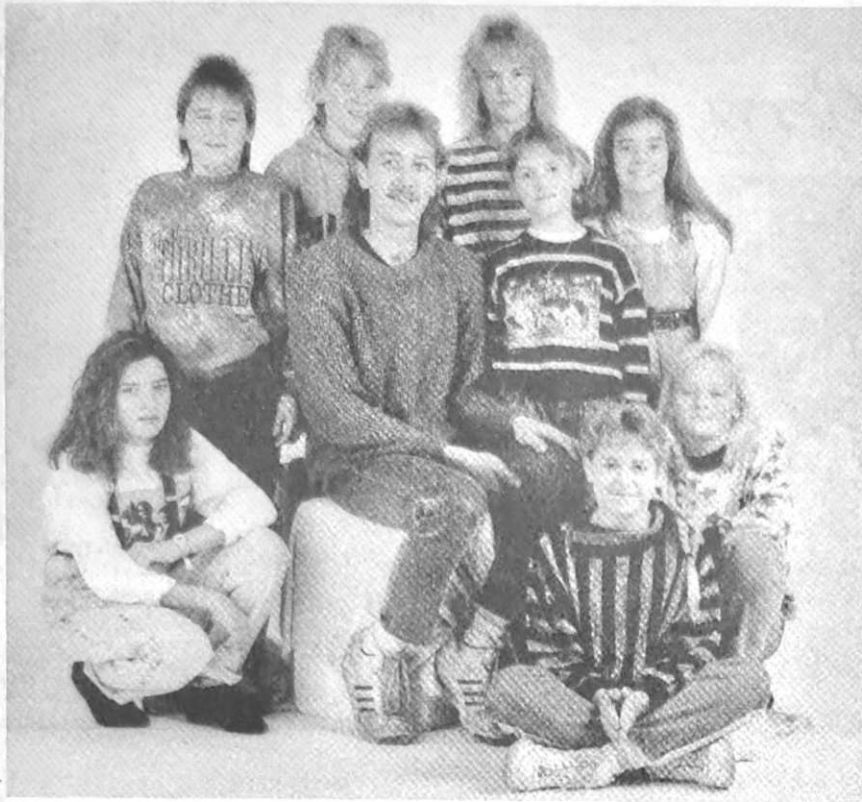
BRIDGESTONE

Firestone

Metzeler

MICHELIN

REIFENHAUS Höchstädt
mit leistungsfähigen
Partnern.



Hofnarren "Flying Narrows"



Sturm Manuela Reichert Diana Röble Alexandra Rieger Patricia
Behrens Bernd Roth Michaela
Schaller Iris Roth Stefanie Melanie Kupka

Dancing Arrows



Weißenburger J. Wegmann S. Menzel A. Horsch M. Willi H. Rehme S.
Klinger R. Balletshofer S. Dobersch E.
Reiter M. Rehme A.
Deiningner E.



KAMINBAU

- Kaminaufsätze aller Art ●Kaminisolierungen
- Kaminverkleidungen ●Kaminplatten
- Reparaturen

FACHBERATUNG

A.GALLENMILLER

Böhmerwaldweg 9
8888 Blindheim
Tel. (0 90 74) 29 19

IHR FRISEURSALON *Toni und Peter Miller*

8884 Höchstädt · Kirchgasse 2
Telefon 0 90 74/15 49

Chem. Sofort- Reinigung

E. Gschoßmann
Kirchgasse 1
8884 Höchstädt
Telefon (0 90 74) 18 05

BÄCKEREI + KONDITOREI
EDUSCHO-Kaffee-Depot

Lifka

Pfauenstraße 6 · 8880 Dillingen
Tel. 0 90 71/28 62

Filiale Höchstädt

Donauwörther Str. 1 · 8884 Höchstädt
Tel. 0 90 74/37 84

Sie erhalten täglich frisch
aus der Pfanne KRAPPEN
VANILLE- und APFELKRAPPEN



Bekannt gute Backwaren in reicher Auswahl

*Gasthaus „Zur Schwane“
Höchstädt, Herzogin - Anna - Str. 38
hausgem. Brotzeiten - aus eig. Schlachtung -*

Fam. Praisler

090 74/17 77

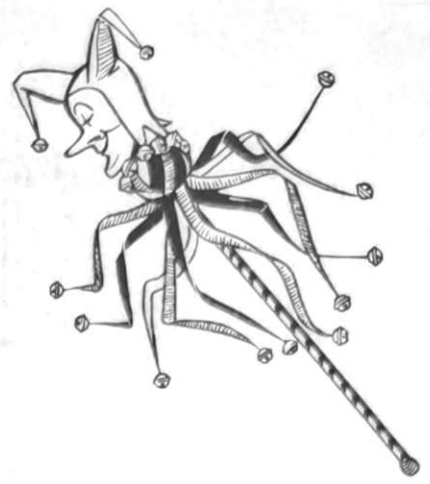
Ihr Meisterbetrieb

profibild

Fachmann in allen Fotofragen

8884 Höchstädt · Judenberg 2 · Tel. 090 74/53 33

“Lang ist's her“



Das Blumenhaus für jedermann
ist in der Bahnhofstraße der Salzemann!



*Blumenhaus
Günther
Salzmann*

*Bahnhofstraße 41 · 8884 Höchstädt
Telefon (0 90 74) 28 60*

Wirtschafts- Partner in Bayern

- Alle landwirtschaftlichen Betriebsmittel und Investitionsgüter
- Vermarktung von Agrarprodukten
- Werkstättenservice und Dienstleistungen
- Baustoffe aller Art
- Mineralöle, Brennstoffe
- Artikel für Haus, Heimwerken und Garten

Wir sind ein vielseitiges Handels- und Dienstleistungsunternehmen, ein leistungsfähiger Wirtschaftspartner für Stadt und Land. Unsere Kunden sind Landwirte, Gewerbebetriebe, Genossenschaften, Kommunen und private Verbraucher.

Wir bieten Qualität, Service, Beratung und Sicherheit in rund 500 Betriebsstätten — ein Beitrag zur Versorgung der Bevölkerung und zur Verbesserung der Wirtschaftsstruktur überall in Bayern.

BayWa

Ihr Partner vom Fach

Betrieb Lauingen · Tel. 0 90 72/70 20
Betrieb Höchstädt · Tel. 0 90 74/50 90

We match your mood...



pro design

— die Brillenkollektion mit den einzigartigen Möglichkeiten.

Optikmayer Brillen · Contactlinsen

Staatlich geprüfter Augenoptiker und Optikermeister
8884 Höchstädt · Donauwörther Str. 1 · Tel. 0 90 74/38 50 · Alle Krankenkassen

WELLA



**Nur „Närrinnen“
und „Narren“
gehen vorm
Fasching nicht
zum Friseur.**

Die meisten wollen auch eine „närrische“ Frisur. Wir machen sie für Frauen und Männer individuell. Auch mit **Ihren** Accessoires. Helau!



Gasthof

»Zum Papst«

Bes. Josef Klinger
8884 Höchstädt/Do.
Tel. 0 90 74/14 66
Unterer Weberberg 2

Gutbürgerliche Küche
Gepflegte Getränke
Eigene Hausschlachtung
Guter Mittagstisch

Samstag Ruhetag



“Das waren Zeiten“





VOGTEI-APOTHEKE

Inhaber: Apotheker Rainer Graumann
Marktplatz 10 · 8884 Höchstädt/Donau
Telefon (09074) 2750



VOGTEI REFORMHAUS

INHABER: APOTHEKER RAINER GRAUMANN
MARKTPLATZ 10 · 8884 HÖCHSTÄDT/DONAU
TEL. 09074/3588

Höchstädter Schmarren = Bote

Elfzehnter Jahrgang

Nr. 00

Fasching 1950

Herausgeber: 1 Verrückter

Allen lieben Narren und Närrinnen kund und zu wissen!

Was diese Zeilen heute bringen,
o, ärgere Dich darüber nicht,
wenn sie auch Dir ein Liedchen singen,
wenn auch von Dir ein Verschen spricht.
Du hast nun mal ein Ding gedreht
und Dich vorbei benommen,
die Deue kommt ja doch zu spät,
Du bist in dieses Blatt gekommen.

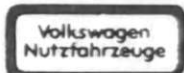
So tröste Dich mit den Genossen,
die auch darin erscheinen;
der Fasching macht mal gerne Blossen
und lachen sollst Du, doch nicht weinen.
Und auch nicht böse sollst Du sein
dem muntern Zeitungsschreiberlein,
das auch nicht immer brav gewesen
und auch schon manches ausgefressen.
Nun lach' u. trink' Dein Schöppchen Wein
und schwing' Dein lust'ges Tanzebein.

Programm

- | | |
|--|---|
| 1. Feuerliche Fanfaren und gespannte
Neugier des Narrenvolkes | 8. Fanfarentöne voll von Fäschtesfreude |
| 2. Einzug des Prinzenpaares mit dem
Hofstaat | 9. Hofpolonaise |
| 3. Ansprache des Hofmarschalls | 10. Prinzenwalzer |
| 4. Noch feuerlichere Fanfaren | 11. Tanz des Her Rats u. der Hofdamen |
| 5. Rede des Prinzen | 12. Damenwahl der Hofdamen im
Narrenvolk |
| 6. Heußerst fäschliche Fanfaren | 13. Allgemeiner Tanz und allgemeine
Heiterkeit |
| 7. Ordensverleihung durch den
Hofmarschall | 14. Verkündung des allgemeinen „Du“ |
| | 15. Bar ab sofort geöffnet |



**Wir zeigen Ihnen eine große Auswahl
an Neu- und Gebrauchtwagen.
Kommen Sie zu einer unverbindlichen Probefahrt!**



8882 Lauingen · Telefon 09072/5050 oder 3333

Metzgerei SCHULZ



Um Mitternacht
am Faschingsball,
Weißwürste vom
SCHULZ
auf jeden Fall!

Höchstädt · Bachgasse 10 · ☎ 1300

! Auswahl Beratung Service !
by einfach Spitze
sport · reisen

Friedel
Höchstädt · ☎ 09074/800



GEORG & WILLI SCHMID

MEISTERBETRIEB IM STEINMETZ-
UND STEINBILDHAUERHANDWERK

8884 HÖCHSTÄDT

DILLINGER STR. 41

TEL. 09074/1658

8880 DILLINGEN

DONAUWÖRTHER STR. 64

FAX: 09071/8146

TEL. 09071/6242

Es kommt vor . . .

Jedes Jahr gibt es ein Ostern, Pfingsten u. Weihnachten, jedes Jahr ein Sylvester und einen Karneval und jedes Jahr gibt's einen Fasching. Und was in solch einem Jahr alles vorkommt. Da kommt es vor, daß man am Anfang des Jahres lebendig ist und am Schluß des Jahres nicht mehr. Es soll auch schon umgekehrt vorgekommen sein, dann handelt es sich um Scheintode. Da kommt es vor, daß man am Anfang des Jahres Geld hatte und am Schluß des Jahres pleite ist, daß man am Anfang des Jahres keine Kinder hatte und am Schluß Kinder hat, daß man Anfang des Jahres eine Braut hat und am Schluß keine — oder zwei. Es kommt vor, daß einer Gistweizen legen wollte und statt dessen Malzkaffee gelegt, sodaß die Mäusedamen, beim allnachmittäglichen Kaffeekränzchen herzlich gelacht haben. Es kommt vor, daß einer 25 Jahre keinen Kausch gehabt hat und ausgerechnet am Namenstag seiner Frau „Rosina“ morgens um 5 Uhr mit einem Riesenaffen heimkommt und sich nicht getraut, der lieben Gattin seine heißesten Glückwünsche darzubringen oder, daß ein Anderer mit dem zuviel genossenen Schnaps zuhause seine Steppdecken und Bettvorleger besudelt und so den Unfrieden seiner sonst so treusorgenden Frau Gemahlin erregt. Es kommt vor, daß einer mit einem roten Marschallsmantel am helllichten Tag über den Marktplatz wankt und verschiedenen Leuten begegnet, denen er eigentlich, auf dem kurzen Weg zu seinem Haus, nicht begegnen wollte. Es kommt vor, daß einer unter ein Scheunentor zu liegen kommt und zufällig eine junge Schnitterin in der Scheune weilt, die den alten Schnitter aus seiner ekligen Lage befreit. Es kommt vor, daß einer den Schlager singt: „Schwarzbraun muß mei Maderl sein, gerade so wie ich“, obwohl er besser gesungen hätte: „I hab rote Haar, feuerrote Haar sogar“. Es kommt vor, daß die Hauptstraße beim trockenem Wetter nicht glitschig ist und daß das Museum an einem Tag gleich 2 Besucher hat, wie es auch vorkommt, daß das Rathaus in manchen Städtchen sehr sauber aussieht. Es kommt vor, daß ein Glöckchen irgendwo aufgehangen wurde, wo es nicht hingehört und wieder heruntergenommen werden muß. Es kommt, daß einzelne am Aschermittwoch heimkommen, trotz strengster Polizeistunde. So kommt es auch vor, daß zwei am Nachmittag fortgehen und nachts erst heim, wobei der erste im Nebel etwas zu früh in die Kurve geht und sein Motorradvorderrad verbiegt. Es kommt kommt auch vor, daß einmal Schluß mit irgend einer Sache ist wie jetzt.

Lokales

Schon imiller schlafen zwei lb. u. lustige Brüderchen in einem Zimmer in zwei Betten und jeden Morgen macht Muttchen die Betten ihrer lieben Kinder. Da begab es sich, daß das ältere Brüderchen heftig erkrankte und viel, o so viel laufen mußte. Und eines Nachts war das kranke Brüderchen so schwach, daß es nicht mehr schnell genug laufen konnte und sein Bettchen war dann nicht mehr blütenweiß, trocken u. warm und die Luft im Zim-

merchen war nicht mehr so rein wie sonst. In seiner Not nun suchte das kranke Brüderchen Zuflucht bei seinem gesunden kleineren Brüderchen, allwo ihm aber bald das gleiche furchtbare Leid zustieß. Mittlerweile war der Morgen gekommen und die beiden Brüderchen gingen an ihre Arbeit und das liebe Muttchen kam, die Betten ihren lieben Söhnchen zu richten, die blütenweißen. Aber ach, wie erschrak das gute Muttchen da und wie schrie das liebe Muttchen: „Jetzt nimm no dös a, jetzt sch . . . die Bära glei alle zwoi ins Bett!“

Neuer Finanzrevisor.

Mit der Ernennung des Dr. Kaef als Oberrevisor der hiesigen Städtischen Finanzverwaltung hat der Stadtrat zweifellos eine glückliche Hand gehabt. Der gerechte Beamte genießt den Ruf eines vorzüglichen Organisators und Wirtschaftskenners. Für das Wohl der Bevölkerung von Höchstädt und Umgebung ist er restlos tätig. Zu jeder Tages- und Nachtzeit ist er einsatzbereit. Kürzlich erst, als er zu spätmitternächtlicher Stunde aus einer Sitzung der literarischen Skatgesellschaft kam und die Fenster der städtischen Kassenverwaltung noch beleuchtet waren, nahm er, ohne lange zu „fackeln“, eine Besichtigung des Kämmeriebetriebes und eine Ueberprüfung des zufällig anwesenden Unterrevisors vor. Seine dort aus dem Schatze reicher Erfahrung gegebenen Anregungen sollen mit Dank und großer Anerkennung entgegengenommen worden sein.

Aus der Ratsitzung

Der Staatsrat des Staates Bavaria hat folgende Beschlüsse herausgegeben:

1. Die bislang für 24 Uhr festgesetzte Polizeistunde wird aufgehoben und die Polizei angewiesen, sie nicht mehr zu bieten, da es sich herausgestellt hat, daß um 0.⁰⁰ Uhr der neue Tag beginnt und den Gästen das Recht nicht abgesprochen werden kann, am neuen Tage in aller Frühe mit dem Trinken zu beginnen.

2. Stehende Redensarten wie: „Verreck auf Ehr“, „Hast ghört, verstehst“, „Verstanden“, „Angenommen“, „Dau lach i ja“, „Und magst Du mich auch grausam wähen“, „Teiji, Teiji“, „Bin ich nicht ein charmanter Junge“ etc. etc. dürfen in Zukunft ausschließlich nur von den Trägern dieser schönen Redensarten gebraucht werden, da sie häufig zu unvollkommenen und verärgernenden Nachäffungen Veranlassung gegeben haben.

3. In öffentlichen Lokalen darf in Zukunft nur noch mit behördlich geachteten Schlagringen gekämpft werden.

4. Um allen Bürgern des Staates die öffentlichen Bekanntmachungen zugänglich zu machen, werden dieselben in Zukunft auch morgens 5 Uhr vor dem Rathaus verlesen.

5. Um etwaige noch bestehende Unklarheiten über die Getränkesteuereinhebung zu beheben, wird demnächst jedem Gastwirt ein 800 Seiten umfassendes Buch zugestellt werden. Ausführungsbestimmungen in Stärke eines Buches von 200 Seiten liegen bei.

6. Gastwirte, die nach der Lektüre dieses Buches einen Schlaganfall erleiden sollten, werden auf Staatskosten beerdigt und erhalten ein echt bayerisches Staatsbegräbnis.

BÜROTECHNIK strasser

Große Allee 28 · 8880 Dillingen/Donau
☎ 090 71/1033-34

Bei uns wird
SERVICE
großgeschrieben!

Besondere Leistung:
DIN A 4 Fotokopie zum Selbermachen: 10 Pfg.

- Eigener Kundendienst -
- Ricoh-Kopiersysteme -
- Triumph-Adler Text- und Schreibsysteme -
- Büro- und Sitzmöbel aller Art -

Hier stimmt Preis und Leistung.



Elektro Glogger
Telefon 090 74/54 47

Installation – Reparaturen
Kundendienst – Hifi – Antennenbau
Hausgeräte – SAT-Anlagen

Wilhelm Glogger
8884 Höchstädt/Donau
Übelherrgasse 3

Privat:
Franz-X.-Eggertstr. 22
Telefon 090 74/2537

Der zuverlässige
Lieferant für die
Orthopädieschuhtechnik



**Schäfte
THANNER** GmbH

D-8884 Höchstädt/Donau · Am Fallenweg 30 · Telefon 090 74 20 01 · Postfach 11 54

Ingolstädter
**Urtyp-
Hell**

Das Zünftige
für jeden
Anlass

20 Fl. 14.-
Nordbräu
Ingolstadt

Getränke Karg
Höchstädt · Bahnhofstraße 9 · Tel. 09074/1381

F.O.P.

Ehrenvorsitzender:
MdB + MdL Josef Grünbeck

1. Vorstand:
**Linder Friedrich +
Kehrl Jakob**

2. Vorstand:
Ballis Günter

Beisitzer:
**Schulz Rosalinde
Karg Erna
Kaiser Helmut
Ziegler Johann
Brandstetter Manfred**

Moderne Dichter

Herr Anton sprach zur Annelies':
Nun höre zu, Verehrte;
Auf Erden, ach das Paradies
Ich Dir beschreiben werde.

Das Mädchen war so hoch beglückt
Ob dieser schönen Rede;
Die Mutter jedoch, nicht entzückt,
Sie sann auf harte Fehde.

Die will dem alten Schlacken nun
Ach, kund und auch zu wissen tun,
Daß ihre Tochter siebzehn ist
Und er ein altes Rindvieh ist.

* * *

O Theo, bald wirst du doch kommen
Und bleib mir brav, denk' an dein Weib!
Schnaps will dem Besten selbst nicht frommen,
Zerstört dir Seele und auch Leib.

Im Cafe sitzen böse Leute
Und warten nur bis du allein,
Ach, sei so lieb, versprich mir heute,
Laß dich nur nicht mit ihnen ein.

O Theo, bald hast du vergessen,
Was sie, die Gute, alles sprach.
Du bist damals recht böse gewesen,
Bis Leib und Seele Dir zerbrach.

Du konntest nur noch mühsam lallen,
Die Beine taten nicht mehr mit,
Der ganze Körper wollte fallen,
Zum Schlusse kam die Galle mit.

Und die Moral von der Geschicht':
„Geh' nie mehr ohne Frau, tu's nicht!“

* * *

Der schöne Franz fährt mit dem Wagen,
Denn all das Brot kann er nicht tragen,
Von Ort zu Ort,
Im Eifel-Jord.

Ein kleiner Bub läuft auf der Straß'
Drum jeho weg schnell mit dem Gas.
Das Gas ist weg, der Wagen drüber
Und Franz denkt: „Der ist nun hinüber“.

Doch netn, das Büblein unversehrt
Kommt hinten gänzlich unbeschwert,
Hervor wohl zwischen Rad und Stein,
Kreuzsapperment, war das ein Schwein.

* * *

Im schönen Frühlingsgarten
Da sitzen zwei beim Wein,
Die Frauen ihrer warten
Im trauten Hain allein.

Die Nacht finkt schon hernieder,
Da sträuben sie's Gefieder,
Der Toni fährt mit seinem Rad,
Der Willy mit dem Motorrad.

Das fährt nun schnell und immer schneller
Wohl über Berg und Täler,
Erst kurz vorm Haus,
Da rutscht es aus.

Die Kurve war zu kurz genommen
Und Willy ach so sehr benommen,
Das Motorrad, o welch Malheur,
Verbogen sehr.

Den Willy hat's nicht sehr gestört
Und Fanny hat es nicht gehört.

* * *

In Blindhelm war's in einer Nacht,
Da ging's ihm in die Hos,
Es war an seinem Hinterteil,
Wohl irgend etwas los.

Er wusch sich in dem nahen Bach
Die gute Hofe aus
Und trocknete sie sodann, ach,
In einem Mühlenhaus.

Und die Moral von der Geschicht':
„Iß Gurken lieber künftig nicht!“

Klein-Anzeigen

Suche Leitern

jeder Größe und Art, da ich hoffe,
auf diese Weise schneller zu einer
Frau zu kommen.

Alfons v. d. Post

Drei junge, hübsche Schwennen-
bacher Jungfrauen

Suchen bald. Bekanntschaft

von drei Großstädtlern aus Höchstädt
Längere Treue nicht ausgeschlossen.
Eilofferten unter „Verbrüderung“
an die Redaktion.

Suche sofort

nach Zweitstellen in der Umgebung
von Willingen, Lavingen, Gundel-
fingen und Wertingen. Angebote
unter „Weit hinaus“ an

Frz. R. Ommer

Charmanter Junge

(in Bälde Opa, falls ihn sein
Schwiegervater nicht ausschmiert)
sucht einige Charmanteusen zum
Wechseln. Angebote unter „Emsig
wie ein Bienelein“ an den

heißblütigen Toni

Suche neue, etwas tiefere

Sixbadewanne

da mir ein Bass durch ein zu aus-
gelebiges Sixbad die alte erheblich
demoliert hat. Angebote unter
„Tintenstift“ an

A. B. Reisinger

Suche für meinen dahingegangenen
Liebling einen gleichwertigen Ersatz, am
liebsten vom Städtchen.

Hildchen

Suche

Taschenvergrößerungsglas

damit ich in Zukunft im Nebel
Bäche von Straßen, sowie Bahn-
unterführungen von Bahndämmen
unterscheiden kann.

R. Baschtl

Suche noch immer

meinen verlorenen „Schädel“ alias
Marshallstab

Sepp Spengler
Marshall a. D.

Suche Bürtelhose

damit ich in der Sommerzeit meine
Hose nicht immer bis zu den Brust-
warzen hochgezogen tragen muß.

H. Dieminger
Bierhersteller

Suche Inwohner

für Turmzimmer mit anliegender
Küche und modernsten Freiluft-
klosettanlagen.

Oskar Senftlinger
Musikrat.

Erwerben Sie

nach heute das interessante Buch
„Äffe, Könige und Bauern“ von

August Harn

Sicherer Führer

zur Schwarzüberschreitung der bayer.-
österreich. Grenze dringendst gesucht.
Angebote u. „Liebestaumel“ 194950
an

Friedr. Ludovics
Spezialist für Ackergerätschaften

Unverwüßliche Dreischflegel

zum Skatdrehschen liefert gut und
preiswert.

F. Kipfer, Vagt & Pallok

Suche einen herkulisch gebauten

Nachwächter

für meine Nacht- und Schlafge-
sellschaft, der mir auch sonst etwas
unter die Arme greifen kann.

Theo Kurz, Gesellschaftsbefizier

Für meine unmittelbar bevorstehende
Verloerung suche ich

passenden Bräutigam

mit festerer Stellung. Eilangebote
unter „Stilles Schönen“ an d. Red.

Eine einsame Jungfrau

Wer gibt mir Aufschluß, wie ich eine
liebe, nette und auch vermögende junge
Tochter der Stadt Höchstädt für meine
Freizeit in den Nachstunden gewinnen
kann. Für entsprechende Unterhaltung
sorge ich selber.

Toni v. d. Schrist

Suche einen Mann,

der mir zeigt, wie man Kokosnüsse
aufmacht. Andere „Nüsse“ zu knak-
ken sind mir geläufiger.

Charlie, der Akademiker

Als routinierter

Samba-Tänzerpaar

empfiehlt sich

Charlie Braßinger
Fanny Schmor

Jede Art von Wetten

geht ein mit guten Gewinnchancen
Westbüro Wulf

**IHR PARTNER
BEIM BAU**

**Josef Reichhardt & Söhne
oHG**

Kieswerk — Frischbetonwerk



8884 Höchstädt/Do.

Werk Höchstädt · Tel. 14 15
Büro Höchstädt · Tel. 13 03

Ernst Schlecht

Autorisierter-Opel-Service-Betrieb



Telefon: 09074/2167
Donauwörther Straße 5
8884 Höchstädt/Do.

Bäckerei - Konditorei

**Ferdinand
Götz**
Filiale Blindheim

8851 Tapfheim
Ulmer Straße 39 Tel. 09004/222

**SÄGE
WERK**  **Keis**

Wilhelm Keis Sägewerk
8884 Höchstädt
Galgenmühle 1
Telefon (09074) 1232

seit 1300 in Höchstädt!

Wir liefern:
Edelhölzer
für die Möbelindustrie

**Eichenblockware u.
Buchenblockware**
in allen Abmessungen und trocken.

Bekanntmachungen.

Wer

nochmals behauptet, ich sei die größte Miete im Stopfklub, dem knalle ich meinen Stopfel an seinen dummen Grint, daß er den gesamten Hofstaat für eine Räuberbande hält.

Hermann Fuchsig
Oberstopfser

Wer

meinen prachtvollen Sky-Terrier „P e t e r“ nochmals für einen Dackel hält, dem hege ich denselben an die Beine, daß ihm die Landessprache vergeht.

Der stolze Besitzer

Belohnung!

222 bavarische Gulden für die Namhaftmachung desjenigen, der mir am Spätnachmittag nach dem vorjährigem Hofball statt eines von mir heiß und innigst begehrten „Säsele“ eine viereckige Pappdeckelschachtel reichete und dadurch meiner bis dahin guten Gesundheit erheblichen Abbruch tat. Kennzeichen: Stark angeheitert, frech und lächerlich.

Hg. Schlot
Fegermeister

Sollte

mir nochmals zu Ohren kommen, daß mir meine Kurze viel zu lang sei, dann werde ich in Zukunft ohne Rücksicht auf die öffentliche Meinung nur noch halblange Hosen tragen.

S. Diederichs

Einladung!

Zu meiner am zwölftundzwanzigsten Karnevalslust 1950 bestimmt und endlich stattfindenden diesjährigen Vermählung erlaube ich mir die gesamte Bevölkerung einschließlich Hebamme und sämtlichen Vorgängerinnen meiner diesjährigen Braut herzlichst einzuladen. Bedingung für alle Gäste ist hochanständiger, ver-schwiegener Charakter.

Broch
Bücherverdrucker

? Wer

weiterhin das Gerücht austreut, ich hätte die Kuh absichtlich in mein Schlafzimmer getrieben, dem streue ich solange Malzkaffee in sein freches Maul, bis er an Ostweizenvergiftung eingeht.

Max Schlüsselfe
Oberflurenbeobachtungsinspektor

Wer

nochmals behauptet, daß ich in der Kirche mit Seifenschaum an beiden Backen und hinter den Ohren, an meiner bekannten Säule lehrend, gesehen wurde, dem schlage ich bedenkenlos den Rasierpinsel samt Borsten in sein freches Antlitz.

Schorfch Willig

Gebe bekannt,

daß ich meine Liebesfahrten nach den Weilerhöfen infolge häufiger, dort erhaltener Körbe einstellen muß.

In einsamer Trauer
Max Grabamacher

Dankjagung.

Ueberrücklich über die unverhoffte Rückkehr meines seit einiger Zeit vermigten Bräutigams spreche ich allen Mitwirkenden meinen tiefgefühlten Dank aus.

J. Wiederfroh

Allen Prinzen und Prinzessinnen, die sich uns so zahlreich und in uneigennützigster Weise zur Verfügung gestellt haben, sei hiermit der herzlichste Dank für ihre Bereitschaft ausgesprochen. Leider konnten wir aus der großen Zahl der Bewerber nur einen Prinzen und eine Prinzessin auswählen, werden jedoch auch weiterhin bemüht bleiben, sie alle für den nächsten Fasching wohlwollend im Auge zu behalten.

Die Karnevals-gesellschaft



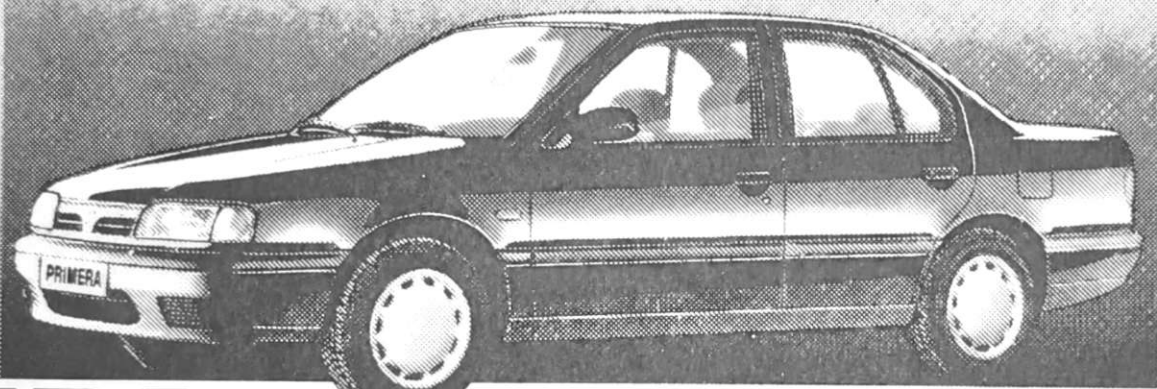
Unsere Erfahrung · Ihre Sicherheit

NISSAN-Vertragshändler

seit 1974



NEU: PRIMERA VON NISSAN



GROSSE KLASSE IN DER MITTELKLASSE

Primera SLX 4türig: macht aus Mittelklasse große Klasse! 1,6-l-16V-Motor, 66 kW/90 PS, ger. Kat, Servolenkung. Sehr sparsam: Stadtzyklus 9,0 l, bei konstant 90 km/h 5,3 l,

bei konstant 120 km/h 6,9 l (nach DIN 70030) Super unverbleit. Drei Jahre (bis 100.000 km) Garantie.

Unser Preis: **DM 25 395.-**

Attraktive Finanzierungs- und Leasingangebote bieten Ihnen die NISSAN FINANZ GMBH bzw. NISSAN LEASING GMBH.

autohaus heppner

Höchstädt · An der Kohlplatte 20 · Tel. 09074/1767



NISSAN

Handels- und Gewerbeverein gegründet

Höchstädt. Zu der vom provisorischen Ausschuß zur Gründung eines Handels- und Gewerbevereins auf Freitag im Gasthaus zur „Rose“ einberufenen Hauptversammlung zum Zwecke der Wahl der Vorstandschaft hatten sich etwa 80 Gewerbetreibende eingefunden. Bürgermeister Dietrich eröffnete die Versammlung mit herzlichen Worten und wies nochmals kurz auf Sinn und Zweck des Gewerbevereins hin. Nachdem ein Wahlausschuß gebildet worden war, wurde zur Wahl der Vorstandschaft geschritten aus der Kohlenhändler Michael Kimmerle als erster und Baumeister Karl Lorenz als zweiter Vorstand mit Stimmenmehrheit hervorgingen. Der Kaufmann Karl Späth und der Lagerhausverwalter Hans Ziegler wurden auf die Posten eines Schriftwartes bzw. Kassierers berufen. In den engeren Ausschuß wurden vier, in den erweiterten Ausschuß zwölf Gewerbetreibende gewählt, die den einzelnen Berufsgruppen angehören. Bürgermeister Dietrich dankte den Anwesenden für das bewiesene Interesse bei der Gründung des Vereins und gab gleichzeitig bekannt, daß, wenn die Ausarbeitung der Vereinsstatuten vollendet ist, die nächste Versammlung einberufen wird.

Der Karnevalsreigen ist eröffnet

Höchstädt. In diesem Jahre war es Höchstädt, das am Samstag mit einem stimmungsvollen Hofball das närrische Regiment des Prinzen Karneval im Kreis Dillingen eröffnete. Wiederum waren seit Tagen viele eifrige Hände und Geister am Werk, um diesem ersten

großen Abend des diesjährigen Faschings sein Gepräge zu geben, und dies ist der Höchstädter Faschingsgesellschaft auch zweifellos wieder ausgezeichnet gelungen. In erster Linie gebührt hier besonderer Dank und Anerkennung den Herren Dr. Karl Fackler, Hans Mayer und Anton Lorek, die sich um die Ausgestaltung des Programms sowie die Dekoration des Rosensaales verdient machten. Den etwa 100 Besuchern bot sich bei ihrem Eintritt in den Rosensaal ein märchenhaftes Bild; denn der ganze Raum stand in einem glitzernd-fibrierenden Meer von Licht und Farben. Als um 10 Uhr über die Lautsprecheranlage passende Unterhaltungsmusik einsetzte, schlugen die Wogen der Stimmung schon ziemlich hoch. Den Höhepunkt erreichte das humorvolle Treiben aber um 20 Uhr, als das Prinzenpaar, begleitet vom Elferat und den Hofdamen seinen durch Fanfarenrufe angekündigten Einzug hielt. Von stürmischen Hochrufen begrüßt, schritt das stolze Paar zur Bühne, wo wieder ein Thron errichtet worden war, der sich sehen lassen konnte. Hofmarschall Karl Späth richtete launige Begrüßungsworte an Seine Narriszenz Prinz Johannes I. von Bavarlen und seine bessere Hälfte Prinzessin Ronika von Pstein, die von Seiner Tollität Prinz Joh herzlich und mit viel Humor erwiderte. Als seine erste Amtshandlung nannte Johannes I. die Dekoration mehr dienstvoller Männer aus seinem vor, an erster Stelle Bürgermeister Dietrich. Nach der Verkündung der neuen „Du“ im Anschluß an den nahm das lustige Treiben



Hausmacher Wurst-Spezialitäten



Täglich preiswerte
Mittags- und Abendessen

Täglich frisch vom Grill:
Knusprige Hähnchen, Haxen und Grillspezialitäten



8884 Höchstädt · Donauwörther Str.1
Telefon 090 74/38 02



Auf eine
erfolgreiche
Zusammenarbeit
1991

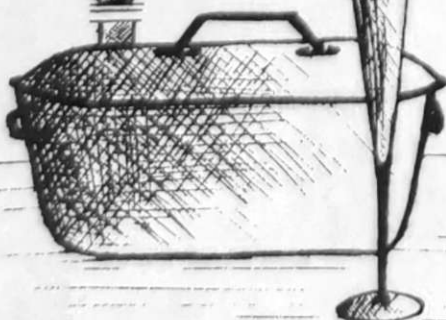
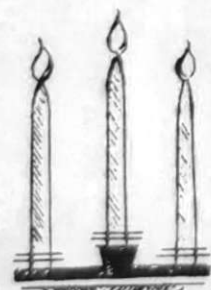
LOKOMA

- Werkbänke
- Werkzeugschränke
- Regale

Angebote für Industrie, Handel, Handwerk

Besuchen Sie unsere Musterausstellung,
Werksverkauf Freitag von 13 - 15.00 Uhr

Lorenz Kollmann GmbH
Fabrik für Betriebs- und Lagertechnik
Postfach 11 52 · Lokomastraße 7 · 8884 Höchstädt/Do.
☎ (0 90 74) 10 56 - 10 58 · Telex 51 538 lokoma d
Fax (0 90 74) 55 11



Christa Musselmann

HAUSHALTSWAREN
GESCHENKE

AN DER MAUER 1a
TELEFON: 09074/5100
8884 HÖCHSTÄDT/DON.

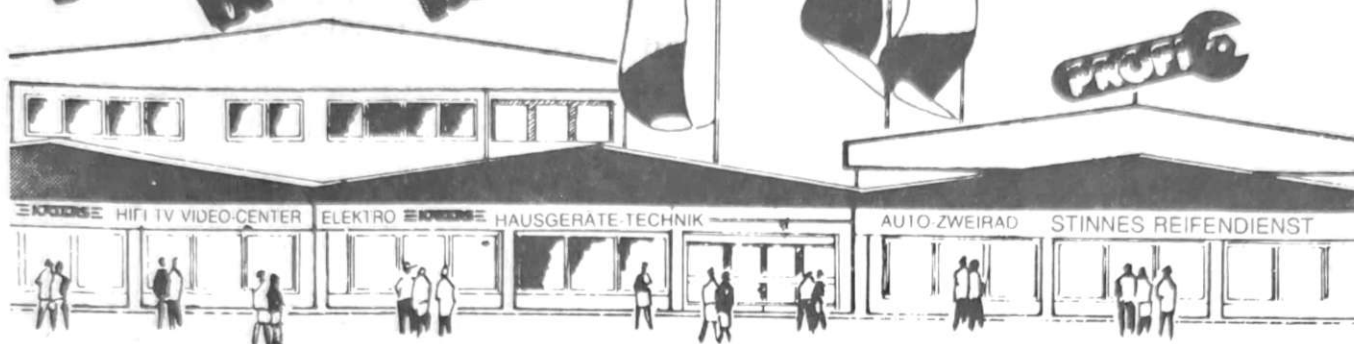
Kehraus bei den Schloßfinken

Faschingsdienstag, abends sieben,
mir hat's den Humor vertrieben.
Nur fünf ganze Stunden noch,
heißt's der Fasching lebe hoch.
Komm ich ins Café Vogel dann
und schau mir meine Mannschaft an,
seh' ich betretene Gesichter,
als wären's alle Bösewichter.
JA, vor fünf Wochen, da war's toll.
Da waren alle Säle voll,
da war Stimmung, da war's heiter.
Ach, ging das Leben nur so weiter.
Man war hier und man war dort,
Auftritte an jedem Ort,
immer Hektik, Streß und Spaß,
Freunde, Zeiten waren das.
Mit viel Humor ins Herz getroffen,
manchmal auch zuviel ge.....,
Doch jetzt, am Dienstag um halb zehn.
Kann man bei manchen Tränen sehn ?
Ein jeder zwingt sich noch zum lachen,
ein jeder denkt an andre Sachen.
Man plant auch schon für's nächste Jahr,
wir machen mit, das ist doch klar.
Und plötzlich steigt die Euphorie,
man wird aktiv, wie sonst noch nie.
Man macht Pläne und Programme,
"wir schlagen los wie eine Ramme"
Ein jeder steigert sich hinein,
heizt sich und auch dem Nachbarn ein.
Ganz verbissen,
keiner will es wissen.
Es ist gleich zwölf.



**Solche
Partner
braucht man
heute!**

**Größtes und
leistungsstärkstes
Elektronunternehmen
im Landkreis**



Radio

Dillingen, J.-Scheffele-Str.

KATERS

Elektro

Telefon 09071/4095

Holz-BSCHOR Fachmarkt

Kohlplatte 7-9 · 8884 Höchstädt/Do.

Wir haben die Riesenauswahl an...

- Wand- und Deckenverkleidungen
- Türen ● Haustüren
- Parkett ● Zierbalken
- Konstruktionshölzer
- Zubehör

Beratung erfolgt nur vom Fachmann.
Besuchen Sie unsere Musterschau!

09074
43 26

Oh, Bauherren,
laßt Euch sagen,
müßt Euch beim **Hausbau**
um jede Mark abplagen.

Wir, **Bschor-Holz**,
helfen Euch sparen,
indem wir für Euch
astreine Preise
wahren.

Schlossfinken auf Expansionskurs

Wir Schlossfinken konnten in den letzten Jahren einen enormen Zuwachs verzeichnen. Wir haben die Zahl unserer eigenen Veranstaltungen mittlerweile auf 13 hochgeschraubt (nur während der Saison). Hierfür brauchen wir natürlich einen sehr hohen Einsatz an "Mensch und Material". Druch unsere mittlerweile fast 100 Aktiven vor und hinter den Kulissen, sind wir in der Lage dieses Engagement in vielen hunderten von freiwilligen Arbeits- und Trainingsstunden zu erbringen.

Um in Zukunft jedoch mindestens genauso aktiv bleiben zu können, haben wir uns zu zwei Schritten entschlossen.

Erstens arbeiten wir seit der letzten Saison sehr eng und freundschaftlich mit der Kolpingsfamilie Höchstädt zusammen. An dieser Stelle wollen wir den Verantwortlichen für die harmonische und tolerante Basis dieser "Kooperation" sehr herzlich danken.

Zweitens wurde von den Mitgliedern bei der letzten Vollversammlung unmittelbar nach der letzten Saison die "Erweiterung" unserer Gesellschaft in Schloßfinken e. V. Höchstädt-Blindheim beschlossen. Auch dieser Schritt, dessen sind wir uns ganz sicher, ist ungeheuer wichtig für die Zukunft. Bereits in den Anfängen der Schloßfinken waren Blindheimer Bürger und Bürgerinnen aktiv bei uns. Und auch heute kommen viele unserer Aktiven aus unserer Nachbargemeinde.

Mit der Fertigstellung der neuen Mehrzweckhalle werden wir auch einige Veranstaltungen dort plazieren. Seien es nun Kinderbälle, Seniorennachmittage, oder auch eine Ausgabe unseres weithin bekannten Kappenabend. Bestimmt haben wir die gleiche Resonanz und den gleich guten Zulauf wie in Höchstädt.

Wir wollen uns an dieser Stelle besonders bei Bürgermeister Wilhelm Gumpf für die freundliche Unterstützung und die herzliche Aufnahme in der Blindheimer Vereinsgemeinschaft bedanken.

Alles in allem glauben wir, die richtigen Entscheidungen getroffen zu haben. Dank der Unterstützung aller unserer Aktiven, Freunde und Förderer aus Politik und öffentlichem Leben, sind wir in der Lage unsere Ideen auch umsetzen zu können. Die äußerst positive Resonanz unseres Publikums gibt uns zudem die Gewißheit: Wir brauchen uns mit unseren Aktivitäten, mit dem Können unserer Mitglieder und mit der guten Zusammenarbeit mit Vereinen und Verbänden aller Art, nicht zu verstecken.

Viel Spaß unserem Publikum
Viel Erfolg und Freude uns Schloßfinken
Eine erlebnisreiche Faschingssaison allen

Der richtige Versicherungsschutz für Sie – Ihre Familie – Ihr Eigentum

Lebensversicherungen mit hoher Gewinnbeteiligung – zum Beispiel Wachsende Lebensversicherung und Startpolice; Berufsunfähigkeits-Zusatzversicherung (auch für Hausfrauen).

Andere Versicherungen zu den bekannt günstigen Beiträgen der Bayerischen Versicherungskammer – zum Beispiel Haftpflicht-, Hausrat-, Kraftfahrt-, Unfall- und Krankenversicherungen.

Verlangen Sie ein Angebot! Schreiben Sie kurz oder rufen Sie einfach an:



Bezirksleiter
Stefan Lenz
Versicherungskaufmann

Am Steinriegel 1
8888 Blindheim
Telefon (0 90 74) 51 91

Verbundpartner der
Sparkasse Dillingen



VER **BAYERN**
SICHER UNG



MANCHE MÖGEN'S BUNT

Gekonntes Schminken macht den Spaß am Fasching noch schöner. Besonders wenn man auf witzige und originelle Maskeraden abfährt. Wie bunt man es selbst auch mag, dieses Vergnügen

steht jedem gut zu Gesicht. Wer sich auch beim Geld den Spaß nicht „abschminken“ läßt, ist mit seinen Geldangelegenheiten bei uns in guten Händen.

Sparkasse

überall im Landkreis Dillingen

